

CALA  
AZUL

## Butt Plug

Inspired by the magical island of Ibiza.

User manual  
Bedienungsanleitung  
Handleiding  
Manual de usuario  
Mode d'emploi  
Manuale d'uso  
инструкция по эксплуатации  
Instrukcja obsługi

Copyright © 2022  
Cala Azul is a brand of EQOM Brands B.V.

### EN User manual

#### Before use

Charge the toy completely before first use with the included USB cable. Plug the pin at the end of the charging cable into the charging point on the neck of the toy. Connect the cable to a USB port. When the battery is charging, the LED light blinks on the bottom of the toy. When the light stops blinking and burns constantly, the battery is completely charged.

#### Use

Apply anal lubricant to the vibrating plug and slowly insert it into the anus. Make sure the flat base of the plug remains outside the body at all times. After use, remove the plug by carefully pulling on the flat base.

#### How to operate

Keep the power button pressed down for 2 seconds until the toy starts to vibrate. Briefly press the power button to switch to a different vibration mode. Turn off the toy completely by keeping the power button pressed down for 2 seconds.

#### Lubricant

Use a water-based (anal) lubricant. Other lubricants can negatively affect the material and are therefore discouraged.

#### Cleaning

Rinse the toy with lukewarm water. Apply toy cleaner and rinse it with lukewarm water again. Repeat this step if necessary. Lay the toy down to dry or dab it dry with a lint-free cloth or towel.

#### Storage

Safely store the toy in a dry and dark place, out of reach of children and animals. Use a toy bag to protect the toy from dust and scratches. Do not store the toy right next to other toys.

#### Safety instructions

The product should be inserted into the anus very carefully to avoid anal fissures. Do not use the toy in the following situations: if you are suffering from swollen, irritable, or inflamed skin, if you have a pacemaker, if any parts become damaged and/or if you have an

allergic reaction to one of the materials or if you are aware of an existing allergy to one of the materials. The product can cause injuries in the anal area if used forcibly or improperly. In case you feel pain and/or discomfort during use, you should stop using the product immediately. Do not use the toy in the neck area. To avoid illness and infection, do not share the toy with others. Do not charge or use if the toy or charging cable is damaged. Do not use while charging, as this can cause an electric shock. To avoid an electric shock, do not allow the charging cable to encounter water. Do not use a USB hub to charge alongside other devices. To prevent fire, only use the charging cable with adapters that have short-circuit protection. In case of overheating, switch the toy off immediately and allow it to cool before using again. Do not clean using products that contain alcohol, petrol, acetone, or other corrosive substances. Not suitable for washing machines or dishwashers. Not for medical use. The toy is only to be used as intended and as directed. The product is suitable for anal application.

#### Disposal information

Do not dispose of the toy in household trash. Dispose of the toy in a collection point for the recycling of electronic devices. As a distributor of electronic equipment, we accept returns of discarded electrical and electronic equipment free of charge.

#### Need help?

If you have any questions regarding this product, do not hesitate to contact customer service.

E-mail: info@cala-azul.eu.  
Telephone: +31 (0) 598-690 453.

For more information, please visit  
www.cala-azul.eu.

### DE Benutzerhandbuch

#### Vor dem Gebrauch

Lade das Spielzeug vor dem ersten Gebrauch mit dem enthaltenen USB-Kabel vollständig auf. Stecke den Stift am Ende des Ladekabels am Hals des Spielzeugs in die Ladestation. Verbinde das Kabel mit einem USB-Anschluss. Wenn der Akku geladen wird, blinkt die LED-Leuchte an der Unterseite des Spielzeugs. Wenn die LED nicht mehr blinkt und konstant leuchtet, ist der Akku vollständig geladen.

#### Verwendung

Trage Anal-Gleitmittel auf den vibrierenden Plug auf und führe ihn langsam in den Anus ein. Vergewissere dich, dass die flache Basis des Plugs immer außerhalb des Körpers bleibt. Ziehe den Plug nach dem Gebrauch heraus, indem du vorsichtig an der flachen Basis ziehst.

#### Nutzung

Halte die Einschalttaste 2 Sekunden lang gedrückt, bis das Spielzeug zu vibrieren beginnt. Drücke kurz die Einschalttaste, um in einen anderen Vibrationsmodus zu wechseln. Schalte das Spielzeug vollständig aus, indem du die Einschalttaste 2 Sekunden lang gedrückt hältst.

#### Gleitmittel

Verwende ein (Anal-)Gleitmittel auf Wasserbasis. Andere Gleitmittel können negative Auswirkungen auf das Material haben und werden daher nicht empfohlen.

#### Reinigung

Spüle das Spielzeug mit lauwarmem Wasser ab. Trage Spielzeugreiniger auf und spüle es nochmals mit lauwarmem Wasser ab. Wiederhole diesen Schritt gegebenenfalls. Lege das Spielzeug zum Trocknen hin oder tupfe es mit einem fusselfreien Tuch oder Handtuch trocken.

#### Aufbewahrung

Bewahre das Spielzeug sicher an einem trockenen und dunklen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf. Bewahre dein Spielzeug zum Schutz vor Staub und Kratzern in einer Spielzeugtasche auf. Lagere das Spielzeug nicht im direkten Kontakt mit anderen Spielzeugen.

#### Sicherheitshinweise

Dieses Spielzeug sollte sehr vorsichtig in den Anus eingeführt werden, um Analfissuren zu vermeiden. Benutze das Spielzeug nicht in folgenden Situationen: wenn du unter geschwollener, gereizter oder entzündeter Haut leidest, wenn du einen Herzschrittmacher trägst, wenn irgendwelche Teile beschädigt sind und/oder wenn du allergisch auf eines der Materialien reagierst oder wenn du weißt, dass eine Allergie gegen eines der Materialien besteht. Dieses Produkt kann bei unsachgemäßer Anwendung zu Verletzungen im Analbereich führen. Wenn du bei der Anwendung Schmerzen oder andere unangenehme Empfindungen verspürst, unterbreche sofort die Anwendung. Nicht im Halsbereich verwenden. Um Krankheiten und Infektionen vorzubeugen, sollte das Spielzeug nicht gemeinsam mit anderen Personen genutzt werden. Verwende und lade das Spielzeug nicht, wenn das Ladekabel beschädigt ist. Nicht während des Ladevorgangs verwenden, da das zum Stromschlag führen kann. Um Stromschläge zu vermeiden sollte das Ladekabel nicht in Berührung mit Wasser kommen. Das Gerät nicht an einem USB-Verteiler laden, an dem auch andere Geräte geladen werden. Nur Ladeadapter mit Kurzschlusschutz verwenden, um das Brandrisiko zu minimieren. Im Falle einer Überhitzung schalte das Spielzeug sofort aus und lasse es abkühlen, bevor du es wieder benutzt. Zur Reinigung keine Produkte mit Alkohol, Benzin, Aceton oder anderen ätzenden Inhaltsstoffen verwenden. Nicht zur Reinigung in Wasch- und Spülmaschinen geeignet. Nicht für den medizinischen Gebrauch geeignet. Verwende das Spielzeug nur gemäß seines Anwendungszwecks und gemäß dieser Anleitung. Das Produkt ist für die anale Anwendung geeignet.

#### Informationen zur Entsorgung

Nicht im Hausmüll entsorgen. Entsorge das Spielzeug bei einer Recycling-Sammelstelle für elektronische Geräte. Als Vertrieb für elektronische Geräte nehmen wir elektronische Geräte und Zubehör zur Entsorgung entgegen.

#### Brauchst du Hilfe?

Bei weiteren Fragen zu diesem Produkt kannst du dich gerne an unseren Kundenservice wenden.

E-Mail: info@cala-azul.eu.  
Telefon: +31 (0) 598-690 453.

Weitere Informationen findest du unter  
www.cala-azul.eu.

### NL Handleiding

#### Voor gebruik

Laad de vibrator voor het eerste gebruik volledig op. Gebruik hiervoor de bijgeleverde USB-kabel. Steek het pinnetje van de kabel in het gatje in de hals van de toy. Verbind de kabel daarna met een USB-poort. Tijdens het opladen knippert het LED-lampje boven de powerknop op de onderkant van de toy. Als de batterij vol is, brandt het lampje constant.

#### Gebruik

Breng anaal glijmiddel aan op de vibrerende buttplug en breng hem langzaam in de anus in. Zorg ervoor dat de voet van de plug altijd aan de buitenkant van het lichaam blijft. Verwijder de plug na gebruik door voorzichtig aan de voet van de plug te trekken.

#### Bediening

Houd de powerknop 2 seconden ingedrukt tot de toy begint te vibreren. Druk kort op de powerknop om de vibratiestand te veranderen. Schakel de toy volledig uit door de powerknop 2 seconden ingedrukt te houden.

#### Glijmiddel

Gebruik (anaal) glijmiddel op waterbasis. Glijmiddel op siliconenbasis kan het product aantasten en wordt daarom afgeraden.

#### Reinigen

Spoel de toy af met een ruime hoeveelheid lauw water. Breng toycleaner aan en spoel wederom goed af met lauw water. Herhaal indien nodig. Laat de toy

aan de lucht drogen of dep droog met een schone, pluïsvrije doek.

#### Opbergen

Berg de toy veilig op buiten het bereik van kinderen en dieren, op een droge en donkere plek. Gebruik een opbergzakje om de toy te beschermen tegen stof en krassen. Leg de toy niet tegen andere speeltjes aan.

#### Veiligheidsinstructies

De buttplug dient zeer voorzichtig in de anus te worden ingebracht om anale fissuren te voorkomen. Het product kan verwondingen in het anale gebied veroorzaken als het met geweld of onjuist wordt gebruikt. Gebruik de toy niet in de volgende situaties: als u last heeft van een gezwollen, geïrriteerde of ontstoken huid, als u een pacemaker heeft, als er delen beschadigd raken en/of als u een allergische reactie heeft op een van de materialen of als u zich bewust bent van een bestaande allergie voor een van de materialen. Als u pijn en/of ongemak voelt tijdens het gebruik, moet u onmiddellijk stoppen met het gebruik van het product. Gebruik de toy niet in het nekgebied. Deel de toy niet met anderen, om ziekte en infectie te voorkomen. Laad of gebruik de toy niet als de toy of de oplaadkabel beschadigd is. Niet gebruiken tijdens het opladen, omdat dit een elektrische schok kan veroorzaken. Om een elektrische schok te voorkomen, mag de oplaadkabel niet in contact komen met water. Gebruik geen USB-hub om samen met andere apparaten op te laden. Om brand te voorkomen, gebruik u de oplaadkabel alleen met adapters die kortsluitbeveiliging hebben. Schakel in geval van oververhitting de toy onmiddellijk uit en laat het afkoelen voordat u het opnieuw gebruikt. Reinig niet met producten die alcohol, benzine, siliconen, aceton of een andere bijtende stof bevatten. Stop de toy niet in een wasmachine of vaatwasser. Niet voor medisch gebruik. Deze buttplug mag alleen worden gebruikt zoals bedoeld en zoals aangegeven. Het product is geschikt voor anale toepassing.

#### Afvalverwerking

Gooi de toy niet weg in het huisvuil. Breng de toy naar een inzamelpunt voor de recycling van elektronische apparaten. Als distributeur van elektronische apparatuur accepteren wij gratis retourzendingen van elektrische en elektronische apparatuur.

#### Hulp nodig?

Als u vragen heeft over dit product, aarzel dan niet om contact op te nemen met de klantenservice.

E-mail: info@cala-azul.eu.  
Telefoon: +31 (0) 598-690 453.

Ga voor meer informatie naar  
www.cala-azul.eu.

### EN Disclaimer

This product is sold as a novelty product only. All rights reserved. Remove piercings or jewellery in the genital area before use. Do not use the toy on irritated or damaged skin. Only use the product as instructed. No medical claims are warranted or implied by the use of this product, its use is at your own risk. Do not use the toy if it is damaged/deformed, or discoloured. Do not attempt to warm this product in a microwave or conventional oven. Wash before and after use, with a mild soap and warm water. Allow to dry completely before storing separately from other toys in a cool, dry place. Store at room temperature. We recommend using a water-based lubricant with your product. Please do not use perfumed or alcohol-based lube gels or massage oils to avoid damage. We do not recommend silicone-based lubricants or gels. Keep out of reach from children and animals.

### EN Product detail

#### Vibration settings

#### Max. noise level

#### Waterproof

#### Materials

#### Total weight

#### Measurements

#### Battery type

#### Battery capacity

#### Max. charging current

#### Charging voltage

#### Charging time

#### Operating time

#### Standby time

10 speeds

≤55dB

Yes, IPX7

ABS + Silicone

60 g | 2.1 oz

83x40 mm / 3.2 x

1.6 inch

Lithium ion Battery

160mAh

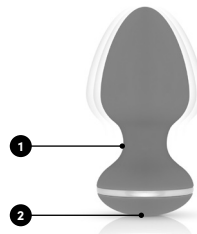
160mA

5V

About 50 Minutes

About 60 Minutes

Up to 6 Months



1

#### Charging

Attach the cable to the magnetic points on the back of the toy. After that, connect the cable to a USB port.

2

#### Power button

Keep the power button pressed down for 2 seconds until the toy starts to vibrate. Turn off the toy completely by keeping the power button pressed down for 2 seconds.

CALA  
AZUL

## Butt Plug

Inspired by the magical island of Ibiza.



Copyright © 2022

Cala Azul is a brand of EQOM Brands B.V.  
Phoenixweg 6, 9641 KS, Veendam - NL (Eu)  
Phone number: +31 (0) 598-690 453  
More information: www.cala-azul.eu  
Email address: info@cala-azul.eu

ES Manual de usuario

Antes de usarlo

Carga el vibrador completamente antes de usarlo por primera vez con el cable USB incluido. Enchufa la clavija del extremo del cable de carga en el punto de carga situado el cuello del juguete. Conecta el cable a un puerto USB. Cuando la batería se está cargando, la luz LED parpadea en la parte inferior del juguete. Cuando la luz deje de parpadear y se quede fija, la batería estará completamente cargada.

Uso

Apliquez un lubrifiant anal al tapón vibrador e insértalo lentamente en el ano. Asegúrate de que la base plana del tapón se queda fuera del cuerpo en todo momento. Después de usarlo, saca el tapón con cuidado tirando de la base plana.

Modo de funcionamiento

Mantén pulsado el botón de encendido durante 2 segundos hasta que el juguete empiece a vibrar. Presiona brevemente el botón de encendido para cambiar a un modo de vibración diferente. Para apagar el juguete completamente mantén presionado el botón de encendido durante 2 segundos.

Lubricante

Usa un lubricante a base de agua (anal). No se recomienda el uso de otros lubricantes, ya que pueden afectar de forma negativa al material.

Limpieza

Rincez el juguete con agua tibia. Aplica el limpiador de juguetes y enjuágalo de nuevo con agua tibia. En caso necesario, repite este paso. Deja que el juguete se seque o sécalo con un paño o trapo que no suelte pelusa.

Almacenamiento

Guarda el juguete en un lugar seco y oscuro, fuera del alcance de los niños y animales. Usa una bolsa de juguetes para proteger el juguete del polvo y los arañazos. No guardes el juguete junto a otros juguetes.

Instrucciones de seguridad

El producto debe introducirse en el ano con mucho

cuidado para evitar fisuras anales. No utilices el juguete en las siguientes situaciones: si tienes la piel hinchada, irritable o inflamada, si tienes un marcapasos, si alguna de las piezas se daña y/o si tienes una reacción alérgica a uno de los materiales o si sabes que padeces alguna alergia a uno de los materiales. El producto puede causar lesiones en la zona anal si se usa a la fuerza o de forma incorrecta. En caso de que sientas dolor y/o molestias durante el uso, debes dejar de usar el producto inmediatamente. No uses el juguete en la zona del cuello. Para evitar enfermedades e infecciones, no compartas el juguete con otras personas. No cargues ni uses si el juguete o el cable de carga están dañados. No lo uses mientras se carga, ya que esto puede causar una descarga eléctrica. Para evitar una descarga eléctrica, no permitas que el cable de carga entre en contacto con el agua. No utilices un concentrador USB para cargar junto con otros dispositivos. Para evitar incendios, utiliza únicamente el cable de carga con adaptadores que tengan protección contra cortocircuitos. En caso de sobrecalentamiento, apaga el juguete inmediatamente y deja que se enfríe antes de volver a utilizarlo. No limpies con productos que contengan alcohol, gasolina, acetona u otras sustancias corrosivas. No apto para lavadoras ni lavavajillas. No apto para uso médico. El juguete solo debe usarse según lo previsto y según las instrucciones. El producto es apto para aplicación anal.

Información de eliminación

No tires el juguete en la basura doméstica. Desecha el juguete en un punto de recogida para el reciclaje de dispositivos electrónicos. Como distribuidor de equipos electrónicos, aceptamos la devolución de equipos electrónicos y electrónicos desechados de forma gratuita.

¿Necesitas ayuda?

Si tienes alguna pregunta sobre este producto, no dudes en ponerte en contacto con el servicio de atención al cliente.

Correo electrónico: info@cala-azul.eu.  
Teléfono: +31 (0) 598-690 453.

Para conseguir más información, visita  
www.cala-azul.eu.

FR Mode d'emploi

Avant utilisation

Rechargez complètement le jouet avant la première utilisation à l'aide du câble USB fourni. Branchez l'extrémité du câble dans le port de chargement situé sur l'encolure du jouet. Connectez le câble à un port USB. Lorsque la batterie est en train de se recharger, le voyant LED situé en bas du jouet clignote. Lorsque le voyant cesse de clignoter et reste allumé en continu, la batterie est complètement rechargée.

Utilisation

Appliquez du lubrifiant anal sur le plug vibrant et insérez-le délicatement dans l'anus. Veillez à ce que la base plate du plug reste toujours à l'extérieur du corps. Après utilisation, retirez le plug en tirant délicatement sur la base plate.

Comment l'utiliser

Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 2 secondes, jusqu'à ce que le jouet commence à vibrer. Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour passer à un autre mode de vibration. Éteignez complètement le jouet en appuyant sur le bouton d'alimentation pendant 2 secondes.

Lubrifiant

Utilisez un lubrifiant à base d'eau (anal). Les autres lubrifiants pourraient endommager le matériel et doivent donc être évités.

Nettoyage

Rincez le jouet à l'eau tiède. Appliquez un peu de nettoyant pour jouets et rincez à nouveau à l'eau tiède. Répétez cette étape si nécessaire. Faites sécher le jouet à plat ou en le tapotant avec une serviette ou un chiffon non pelucheux.

Rangement

Rangez le jouet à l'abri de l'humidité et de la lumière, hors de portée des enfants et des animaux. Utilisez un sac de rangement afin de protéger le jouet de la poussière et des rayures. Ne rangez pas le jouet au contact direct d'autres jouets.

Consignes de sécurité

Il produit doit être inséré dans l'anus très délicatement pour éviter les fissures anales. N'utilisez pas le jouet dans les situations suivantes : si votre peau est enflée, irritable ou enflammée, si vous portez un pacemaker, si des pièces sont endommagées et/ou si vous avez une réaction allergique à l'un des matériaux ou si vous savez que vous êtes allergique à l'un des matériaux du jouet. Le produit peut causer des blessures dans la zone anale s'il est utilisé incorrectement ou en forçant. Si vous ressentez de la douleur et/ou une gêne lors de l'utilisation, vous devriez cesser immédiatement d'utiliser le produit. Ne l'utilisez pas au niveau du cou. Afin d'éviter toute maladie et infection, ne partagez pas ce jouet avec d'autres personnes. Ne rechargez pas et n'utilisez pas le jouet ni le câble de chargement s'ils sont endommagés. Ne l'utilisez pas lorsque vous le rechargez car cela peut entraîner un choc électrique. Afin d'éviter un choc électrique, ne laissez pas le câble de chargement entrer en contact avec de l'eau. N'utilisez pas un concentrateur USB pour recharger d'autres appareils en même temps. Afin d'éviter tout incendie, utilisez uniquement le câble de chargement avec des adaptateurs dotés d'une protection contre les courts-circuits. En cas de surchauffe, éteignez immédiatement le jouet et laissez-le refroidir avant de l'utiliser à nouveau. Ne le nettoyez pas avec des produits qui contiennent de l'alcool, de l'essence, de l'acétone ou d'autres substances corrosives. Ne le lavez pas à la machine à laver ni au lave-vaisselle. Pas destiné à un usage médical. Utilisez uniquement le jouet pour l'utilisation à laquelle il est destiné et conformément aux instructions données. Le produit convient à une application anale.

Instructions relatives à la mise au rebut

Ne jetez pas le jouet dans les ordures ménagères. Jetez le jouet dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électroniques. En tant que distributeur d'équipements électroniques, nous acceptons gratuitement les retours d'équipements électriques et électroniques mis au rebut.

Besoin d'aide ?

Si vous avez des questions concernant ce produit, n'hésitez pas à contacter le service à la clientèle.

Courriel : info@cala-azul.eu.  
Téléphone : +31 (0) 598-690 453.

Pour en savoir plus, rendez-vous sur  
www.cala-azul.eu.

IT Manuale d'uso

Prima dell'uso

Caricare completamente il giocattolo prima del primo utilizzo con il cavo USB incluso. Inserire il connettore all'estremità del cavo di ricarica nel punto di ricarica sul collo del giocattolo. Collegare il cavo ad una porta USB. Quando la batteria è in carica, la luce a LED sulla base del giocattolo lampeggia. Quando la luce smette di lampeggiare e resta accesa, la batteria è completamente carica.

Uso

Applicare del lubrificante anale sul plug vibrante ed inserirlo lentamente nell'ano. Assicurarsi che la base piatta del plug rimanga sempre all'esterno del corpo. Dopo l'uso, rimuovere il plug tirandolo delicatamente dalla base piatta.

Come funziona

Tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi finché il giocattolo non inizia a vibrare. Premere brevemente il pulsante d'accensione per accedere alle diverse modalità di vibrazione. Spegnerlo completamente il giocattolo tenendo premuto il pulsante di accensione per 2 secondi.

Lubrificante

Usare un lubrificante (anale) a base d'acqua. Altri lubrificanti possono avere effetti negativi sul materiale, e sono quindi sconsigliati.

Pulizia

Sciacquare il giocattolo con acqua tiepida. Applicare del detergente specifico e sciacquare nuovamente con acqua tiepida. Ripetere questo passaggio se necessario. Lasciare asciugare il giocattolo o tamponarlo con un panno o un asciugamano privo di lanugine.

Conservazione

Conservare il giocattolo in un luogo asciutto e buio, fuori dalla portata di bambini e animali. Usare un'apposita custodia per proteggere il giocattolo da polvere e graffi. Non riporre il giocattolo accanto ad altri giocattoli.

Per ulteriori informazioni si prega di visitare il sito  
www.cala-azul.eu.

Istruzioni di sicurezza

Il prodotto deve essere inserito nell'ano con molta attenzione per evitare ragadi anali. Non utilizzare il giocattolo nelle seguenti situazioni: in caso di pelle gonfia, irritata o infiammata, se si ha un pacemaker, in caso il giocattolo sia danneggiato e/o in caso di reazione allergica ad uno dei materiali o se si è a conoscenza di un'allergia esistente ad uno dei materiali. Il prodotto può causare lesioni nella zona anale se usato con la forza o in modo improprio. In caso di dolore e/o fastidi durante l'uso, interrompere immediatamente l'uso del prodotto. Non utilizzare il giocattolo nella zona del collo. Per evitare malattie e infezioni, non condividere il giocattolo con altri. Non caricare o utilizzare se il giocattolo o il cavo di ricarica sono danneggiati. Non utilizzare durante la ricarica, in quanto ciò può causare una scossa elettrica. Per evitare scosse elettriche, evitare che il cavo di ricarica entri in contatto con l'acqua. Non utilizzare un hub USB per caricare il prodotto insieme ad altri dispositivi. Utilizzare solo adattatori con protezione da cortocircuito con questo cavo di ricarica per ridurre il rischio di incendio. In caso di surriscaldamento, spegnere immediatamente il giocattolo e lasciarlo raffreddare prima di riutilizzarlo. Non pulire con prodotti che contengono alcol, benzina, acetone o qualsiasi altra sostanza corrosiva. Prodotto non adatto a lavatrici o lavastoviglie. Non adatto per uso medico. Il giocattolo deve essere utilizzato solo come previsto e come indicato. Il prodotto è adatto per l'applicazione anale.

Informazioni sullo smaltimento

Non gettare il giocattolo nei rifiuti domestici. Smaltire il giocattolo in un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettronici. In qualità di distributore di apparecchiature elettroniche, accettiamo gratuitamente la restituzione di apparecchiature elettriche ed elettroniche dismesse.

Occorre aiuto?

In caso di domande su questo prodotto, non esitare a contattare il servizio clienti.

E-mail: info@cala-azul.eu.  
Telefono: +31 (0) 598-690 453.

Per ulteriori informazioni si prega di visitare il sito  
www.cala-azul.eu.

RU Руководство для пользователя

Перед использованием

Перед первым использованием полностью зарядите игрушку с помощью входящего в комплект USB-кабеля. Вставьте штырь на конце зарядного кабеля в зарядную точку на шейке игрушки. Подключите кабель к разъему USB. Когда аккумулятор заряжается, мигает расположенный на нижней стороне игрушки светодиод. Когда светодиод перестанет мигать, и начнет светиться непрерывно, аккумулятор полностью заряжен.

Использование

Нанесите на вибрирующую пробку анальный лубрикант, и медленно введите ее в анус. Следите за тем, чтобы плоское основание пробки всегда оставалось снаружи тела. После использования выньте пробку, осторожно потянув ее за плоское основание.

Способ применения

Нажмите кнопку питания, и удерживайте ее нажатой в течение 2 секунд, пока игрушка не начнет вибрировать. Для переключения в другой режим вибрации кратко нажмите кнопку питания. Для того чтобы полностью выключить игрушку, нажмите кнопку питания, и удерживайте ее нажатой в течение 2 секунд.

Лубрикант

Пользуйтесь (анальным) лубрикантом на водной основе. Другие лубриканты могут повредить материал, и поэтому использовать их не рекомендуется.

Очистка

Споласкивайте игрушку теплой водой. Нанесите на изделие средство для очистки игрушек, и снова ополосните его теплой водой. При необходимости повторите эту операцию. Дайте игрушке высохнуть или протрите ее насухо бумажной салфеткой или полотенцем.

Хранение

Забавку храните в надежном сухом и темном месте, недоступном для детей и животных. Пользуйтесь пакетом для игрушки, чтобы защитить ее от пыли и царапин. Не храните игрушку в непосредственной близости от других игрушек.

Instrukcijas po bezopasnosti

Следует вводить изделие в анус очень осторожно, чтобы избежать анальных трещин. Не пользуйтесь игрушкой в следующих ситуациях: если у вас опухшая, раздраженная или воспаленная кожа, если у вас стоит кардиостимулятор, при повреждении любых частей тела и/или наличии аллергической реакции на один из материалов или если вы знаете о существовании аллергии на один из материалов. Изделие может вызвать травмы в анальной области, если вводить его с усилием или неправильно. Если почувствуете во время использования боль и/или дискомфорт, немедленно прекратите использование изделия. Не пользуйтесь игрушкой в области шеи. Во избежание заболевания и инфекции, не пользуйтесь игрушкой совместно с другими лицами. Не заряжайте игрушку и не пользуйтесь ею, если она или зарядный кабель поврежден. Не пользуйтесь во время зарядки, так как можно получить электрический удар. Во избежание электрического удара, не давайте зарядному кабелю касаться воды. Не пользуйтесь USB-концентратором, который также заряжает другие устройства. Для предотвращения пожара пользуйтесь зарядным кабелем только с адаптерами с защитой от короткого замыкания. В случае перегрева, сразу выключите игрушку, и дайте ей остыть, прежде чем пользоваться ею снова. Не очищайте продуктами, содержащими спирт, бензин, ацетон и другие агрессивные вещества. Не пригоден для стиральных и посудомоечных машин. Пользуйтесь игрушкой только в соответствии с ее указанным назначением. Продукт пригоден для анального применения.

Informacija ob uporabi

Ne vrzajte zabavke v ogrevano vodo. Uporabite sredstvo za čiščenje zabavke erotičnih in ponovno očistite zabavko s toplo vodo. Pri potrebi ponovite to operacijo. Dajte zabavki posušiti ali jo posušite s papirnato brisačo. Zabavko shranite v suhi in temni prostor, ki ni dostopen otrokom in živalim. Uporabite zabavko v zabavni torbi, da jo zaščitite pred prazom in poškodbami. Zabavko ne hranite v neposredni bližini drugih zabavk.

Potrebna pomoč?

S любыми вопросами об этом изделии обращайтесь в службу поддержки клиентов.

E-mail: info@cala-azul.eu.  
Телефон: +31 (0) 598-690453.

Дополнительную информацию можно найти на сайте  
www.cala-azul.eu.

PL Instrukcja użytkownika

Przed użyciem

Przed pierwszym użyciem całkowicie naładuj urządzenie za pomocą dołączonego kabla USB. Podłącz wtyk przewodu ładującego do portu ładowania na złączeniu zabawki. Drugi koniec kabla podłącz do portu USB. Migająca dioda na dole zatyczki sygnalizuje ładowanie okumulatora. Zabawka jest całkowicie naładowana, gdy dioda przestaje migać i zaczyna świecić światłem stałym.

Użytkowanie

Wystarczy nanieść analny lubrykant na zatyczkę i powoli wsunąć ją w odbyt. Upewnij się, że płaska podstawa zatyczki przez cały czas pozostaje na zewnątrz twojego ciała. Po użyciu wyjmij zatyczkę, ostrożnie ciągnąc ją za płaską podstawę.

Korzystanie z zabawki

Przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 sekundy, aż zabawka zacznie wibrować. Krótko naciśnij przycisk zasilania, aby przełączyć na inny tryb vibracji. By całkowicie wyłączyć zabawkę, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 sekundy.

Lubrykant

Stosuj lubrykant (analny) na bazie wody. Innego rodzaju lubrykanty mogą mieć negatywny wpływ na tworzywo zabawki i dlatego odradzamy ich stosowanie. Produkt nadaje się do użytku analnego.

Czyszczenie

Oplucz zabawkę letnią wodą. Użyj środka do czyszczenia zabawek erotycznych i ponownie oplucz gadżet letnią wodą. W razie potrzeby proces należy powtórzyć. Odłóż zabawkę do wyschnięcia lub delikatnie ją osusz (bez pocierania) niestrzepiącą się ściereczką lub ręcznikiem.

Przechowywanie

Zabawkę przechowuj bezpiecznie w suchym i ciemnym miejscu poza zasięgiem dzieci i zwierząt. Używaj worka/torby na zabawkę, aby chronić zabawkę przed kurzem i uszkodzeniami. Nie przechowuj zabawki w bezpośrednim kontakcie z innymi gadżetami.

Instrukcje bezpieczeństwa

Produkt należy wkładać bardzo delikatnie do odbytu, aby unikać pęknięć. Nie używać zabawki w następujących sytuacjach: jeżeli występuje opuchlizna, podrażnienia lub zapalenie skóry, jeżeli nosisz rozrusznik serca, jeżeli jakiegokolwiek części zabawki zostaną uszkodzone lub jeśli wystąpi reakcja alergiczna na którykolwiek z materiałów albo wiesz o występującej alergii na jeden z materiałów. Produkt może powodować urazy w obszarze odbytu w przypadku nieprawidłowego lub zbyt mocnego stosowania. Jeżeli poczujesz ból lub dyskomfort w trakcie stosowania, natychmiast przerwij stosowanie produktu. Nie używać zabawki na obszarze szyi. Aby uniknąć chorób i infekcji, nie należy współdzielić zabawki z innymi osobami. Nie ładować zabawki, ani nie używać, jeżeli kabel ładowania jest uszkodzony. Nie używać w trakcie ładowania, ponieważ może to spowodować porażenie elektryczne. Aby uniknąć porażenia elektrycznego, nie dopuścić do kontaktu kabla ładującego z wodą. Nie używać rozgałęziacza USB, gdy ładowane są też inne urządzenia. Aby uniknąć pożaru, tego kabla ładującego należy używać wyłącznie z ładowarkami wyposażonymi w ochronę przed zwarcim. W przypadku przegrzewania wyłącz zabawkę natychmiast i odczekaj aż ostygnie przed ponownym użyciem. Nie czyścić za pomocą produktów, które zawierają alkohol, benzynę, aцeton, ani inne substancje żrące. Nie nadaje się do czyszczenia w pralce, ani w zmywarce. Produkt nie jest przeznaczony do zastosowań medycznych. Zabawki używać tylko zgodnie z przeznaczeniem i instrukcjami. Produkt nadaje się do użytku analnego.

Utilizacija

Nie wyrzucać zabawki do śmieci domowych. Zabawkę wyrzucić w punkcie zbierania urządzeń elektronicznych. Jako dystrybutor sprzętu elektronicznego przyjmujemy zwroty zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego za darmo.

Potrzbujesz pomocy?

Jeżeli masz pytania dotyczące tego produktu, skontaktuj się z obsługą klienta.

E-mail: info@cala-azul.eu.  
Telefon: +31 (0) 598 690 453.

Więcej informacji znajdziesz na stronie  
www.cala-azul.eu.